

# **Bundesbeschluss über die Genehmigung des Abkommens über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweiz und Tadschikistan**

vom 7. März 2012

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf die Artikel 54 Absatz 1 und 166 Absatz 2 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die im Bericht vom 11. Januar 2012<sup>2</sup>  
zur Aussenwirtschaftspolitik 2011 enthaltene Botschaft,  
beschliesst:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Das Abkommen vom 15. Juli 2011<sup>3</sup> über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Tadschikistan wird genehmigt;

<sup>2</sup> Der Bundesrat wird ermächtigt, es zu ratifizieren.

## **Art. 2**

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Staatsvertragsreferendum.

Nationalrat, 29. Februar 2012

Der Präsident: Hansjörg Walter  
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Ständerat, 7. März 2012

Der Präsident: Hans Altherr  
Der Sekretär: Philippe Schwab

<sup>1</sup> SR 101

<sup>2</sup> BBl 2012 827

<sup>3</sup> SR 0.946.297.291; AS 2012 2739

